

## Roma MATRIX вече работи за ромите на местно, национално и европейско ниво

*Дейвид Браун, Служба по миграцията, Йоркшир*

### В ТОЗИ БРОЙ

- 1** MATRIX приветства нов партньор по проекта
- 1** Новини по изследването в Roma MATRIX
- 2** Конференция „Да се борим с расизма чрез включване“ в Атина
- 3** Страна на фокус: Великобритания
- 4** Страна на фокус: Чехия

Девет месеца след началото на Roma MATRIX вече започваме да виждаме резултатите от нашата работа по места, в страните от Европейския съюз. Организацията, работещи по проекта, заедно планираха дейности, консултираха се и въвлякоха различни партньори в отделните страни. А сега преместваме нашия фокус на европейската сцена.

Проведохме първата от планираните три европейски конференции – с разнообразни и оживени дискусии, в които се включиха почти 200 участници, включително водещи политици, както и силни гласове от страна на представителите на гръцките ромите.

Близко сме до края на първата проектна година, в която посланията, обхвата и ценностите Roma MATRIX достигнаха до местно, национално и европейско ниво.

## Новосформиран екип за провеждане на проучване в страните-партньори

*д-р Филип Браун, Университет на Салфорд*

Девет изследователя от европейски страни бяха ангажирани с идентифицирането на ключови политически развития, свързани с интегрирането на ромите във всяка от десетте страни-партньори. Те ще подготвят доклади за всяка страна, които ще обобщават ключовите политики и ще подпомагат и стимулират транснационалния диалог по стратегиите за интегриране на ромите. Докладите ще са основна част от междинен доклад, който ще бъде публикуван през март 2014 г. Изследователската работа по Roma MATRIX има за цел да осмисли и анализира расизма и да оцени как се изпълняват националните стратегии за интегриране на ромите.

Изследователският екип избра следните населени места за провеждане на проучвания във всяка от страните-партньори: България – *София* и *Монтана*; Чехия – *Прага* и *Усти над Лабем*; Гърция – *Атина* и *околностите*; Унгария – *Будапеща* и *Батанитереней*; Италия – *Рим* и *Лацио*; Полша – *Варшава* и *Вроцлав*; Румъния – *Букурещ* и *Клуй*; Словакия – *Братислава*, *Сариске Михаланау* и *Острованай*; Испания – *Мадрид* и *околностите*; Обединеното Кралство – *Лондон* и *Ротерам*.

Проф. Питър Дуайър се премести от Университета на Салфорд в Университета на Йорк, но продължава ангажимента си към Roma MATRIX. В резултат Университетът на Йорк се включи в проекта като двадесети партньор.



*Първата европейска конференция по Roma MATRIX изведе нашата работа на европейската сцена*



With financial support from the Fundamental Rights and Citizenship Programme of the European Union

## Атина – конференция „Да се борим с расизма чрез включване“

Джон Донеган, Служба по миграцията, Йоркшир

„...ромите не трябва да бъдат невидими в документите, посветени на европейската история, тъй като те живеят в Европа от столетия ...“

По време на три-дневната проектна среща в Атина през ноември 2013 се проведе и първата от трите европейски конференции по Roma MATRIX. Конференцията „Да се борим с расизма чрез включване“ привлече повече от 150 делегати, включително роми, институции, политици и професионалисти от цяла Гърция и Европа, давайки им възможност да споделят вижданията си за преодоляването на анти-ромския расизъм.

Ключови говорители бяха Лина Папамикалаполу, отговаряща за анти-дискриминационните политики и координацията по ромските върпоси в Генерална дирекция „Правосъдие“ на ЕК, Йоанис Димитракопулос, отговарящ за приоритет „равенство“ в Агенцията за основни права на ЕС, както и Роджър Стоун, съветник в градския съвет на Ротерам, Великобритания, който е докладчик по стратегиите за интегриране на ромите от Комитета на регионите на ЕС.

На конференцията беше представена работата на партньорите по Roma MATRIX във връзка с борбата с расизма и поощряване на включването в техните страни. Говорителите дискутираха също и напредъка по стратегиите за интегриране на ромите, както и продължаващата дискриминация на ромите в медиите.

Специално внимание беше обърнато на спорния случай с „русия ангел“ в Гърция, както и на протестите срещу депортирането на роми във Франция. Съществена част от решението на проблема ще бъде подобряването на начина, по който страните-членки и организациите работят съвместно по темата за включването на ромите.

Работни групи, фокусирани върху заетост, здраве и деца, обединиха професионалисти и представители на ромски общности, които заедно обсъдиха напредъка по отношение на включването на ромите в отделните страни, както и своя опит кои са успешните модели за работа.

Конференцията завърши с панелни дискусии, в които участниците имаха възможност да задават въпроси на ключовите говорители.

Въпросите бяха ориентирани около предизвикателството пред ЕС да изработи една широка стратегия за интеграция, която да бъде адекватна на условията, в които живеят обикновените роми, чиито притеснения често са местно-специфични. Имаше и препоръка, че ромите не трябва да бъдат невидими в документите, посветени на европейската история, тъй като те живеят в Европа от столетия.

Поставен беше и въпросът за „тиранията на мнозинството“, която затруднява политиките да предприемат ефективни действия за включването на ромите, заради страх да не отдалечат от себе си неромите, които са болшинството от техния електорат.

Следващата конференция по Roma MATRIX, фокусирана върху Адресиране, документиране и подкрепа ще се проведе в Будапеща на 25 юни 2014 г.



Работна среща с фокус върху децата в рамките на конференцията в Атина

### Партньори по проект Roma MATRIX

**Водещ партньор:** Служба по миграция, Йоркшир, базирана в Градския съвет на гр. Лийдс, Великобритания. **България:** Сдружение „Национална мрежа на здравните медиатори“, Сдружение на младите психолози в България, Областна администрация Варна. **Чехия:** Гражданско сдружение IQ Roma Service. **Гърция:** Action Synergy SA. **Унгария:** Сдружение за децата от бившите държавни институции, Ромско гражданско сдружение, Фондация Wheel of Future.

## Страна на фокус: Великобритания

*Керъл Адамсън, Ротерам; Мари Макклилнъд, Глазгоу и Джон Донеган, Служба по миграцията, Йоркшир*

**Ротерам:** Градският съвет на Ротерам, партньор по проект Roma MATRIX, помага на млади хора от местната ромска общност да видят едно по-светло бъдеще.

През ноември 2013 г. беше даден старт на проект за заетост, в партньорство с местни организации, който цели повишаване на възможностите за заетост на млади роми на възраст между 15 и 16 г. чрез придобиване на умения и насочване.

Първият проект събра 34 ученици от местните средни училища.

Младите хора участваха в работни срещи, представяния и пробни сесии, които им дадоха възможност да задават въпроси на представители на местните работодатели и на висшите училища, за да научат повече за повишаването на своето образование и възможностите за придобиване на опит.

Работна среща в Ротерам през ноември 2013 г., привлече над 200 участници в дискусия за начините да се повиши подкрепата за ромската общност. След успешната работна среща за промотиране на интегрирането на ромски деца, млади хора и родители през септември, Ротерам планира втора подобна среща през февруари 2014 г.

**Служба по миграцията, Йоркшир:** Службата сключи договори с опитни партньори, които да обучат и подкрепят 45 ромски жени – здравни медиатори в региона на Йоркшир. Едната организация, работеща в Южен Йоркшир, е ръководена от Градския съвет на Шефилд. Другата, работеща в Западен и Източен Йоркшир, е *The Big Issue in the North* – организация от доброволческия сектор, позната с предоставяната подкрепа за бездомни хора и други социално-маргинализирани групи.

Организацията *Stop Hate UK* подготвят първата серия работни срещи с ромските общности за повишаване на информираността по отношение на престъпленията от омраза, правата на ромите според законите във Великобритания и какво може да се направи, ако някой стане жертва на расизъм.

Roma MATRIX управлява и Националната ромска мрежа на Великобритания, чиято цел е да улесни диалога между местни власти, правителство и други институции, имащи отношение към ромските въпроси.

На последната среща представител на британските посолства в Централна и Източна Европа беше водещ на дискусия за възможностите да се свърже работата за ромите във Великобритания с работата, която се осъществява в останалите страни.

**Глазгоу:** Градският съвет на Глазгоу има амбициозната задача да развие предприемачески умения у млади роми, живеещи в града. Програмата ще бъде подкрепена от потенциални работодатели.

Глазгоу разработва и схема за осъществяване на менторство за роми, които работят в публични институции. Програмата ще бъде комбинирана с възможности за наемане, обучение и подкрепа за усвояване на езика.

Глазгоу работи и с групи роми по промотирането на положителни образи на ромите във връзка с Международния ден на ромите през април.



*Партньорите по Roma MATRIX във Великобритания работят за подобряване на заетостта и шансовете за намиране на работа на хора от ромски произход*

---

*“...Работна среща в Ротерам през ноември 2013 г., привлече над 200 участници в дискусия за начините да се повиши подкрепата за ромската общност ...”*

---

### Партньори по проект Roma MATRIX

**Италия:** Община Болония, Регион Емилия Романия. **Полша:** Ромско културно и общностно сдружение.

**Румъния:** Сдружение на ромските жени в Румъния. **Словакия:** Общество на приятелите на децата от детски домове Smile as a Gift. **Испания:** Федерация на ромските сдружения Maranatha. **Великобритания:** Градски съвет на Глазгоу, Столичен градски съвет на Ротерам, Social Marketing Gateway Ltd, Университет на Салфорд, Университет на Йорк.



## Страна на фокус: Чехия

Сарка Полова, IQ Roma Servis

Образованието на ромските деца е противоречива тема из цяла Европа и Чехия не прави изключение. Обичайни явления, съпътстващи образованието на ромски деца, са сегрегацията и масовото им присъствие в „специални училища“, което води до по-лоша квалификация и значимо влошаване на бъдещите им шансове за успех.

IQ Roma Servis (IQRS) е най-голямата чехска НПО, която предлага услуги и дейности за роми от всички възрастови групи. Чрез проекта Roma MATRIX организацията започна нова кампания, фокусирана основно върху родители с не-ромски произход, така че ромските деца да могат да седят с останалите деца *Заедно на един чин*.

Тази публична кампания има за цел да убеди, че на ромските деца трябва да бъде даден шанс да посещават редовни училища. Кампанията ще подкрепи тези училища, тъй като директорите често срещат силен натиск от страна на родители за това ромските деца да бъдат изпращани другаде.



*IQRS работи за подобряване на образованието на ромските деца в Чехия*

„Искам децата ми да имат качествено образование. Знам, че те може да не са най-умните, но все пак имат право на добро образование. Едно от тях ходи в начално училище заедно с не-ромски деца и смятам, че това е едно от най-добрите решения, които съм взимала.“, казва Силвия, ромска майка с две деца.

Кампанията *Заедно на един чин* цели да обхване периода на записване в училище, който е през януари, така че в момента жителите на Бърно могат да видят постерите на кампанията в публичния транспорт, да прочетат повече по темата във вестниците или в училищните мрежи, да се срещнат със служителите на IQRS и ромски деца и техните родители в рамките на специално организирани събития.

Чрез Roma MATRIX даваме възможност за обсъждане на мнения и притеснения, така че заедно да намерим решение за това как да направим възможно качественото образование за ромски деца.



*Постери на кампанията *Заедно на един чин* в Бърно, в рамките на проект Roma MATRIX*

Паралелно с работата с деца, IQRS осигурява и индивидуално консултиране за роми, които са преживели дискриминация, включително събития, случили се по времето на Втората световна война. Организирани бяха срещи с Обществения защитник по правата за обсъждане на начините за подобряване на работата по случаите, свързани с дискриминация.

Програми за менторство за роми се предлагат в Заставка, Тишнов и Рошице. Целта им е да свържат роми със съответните служители, така че евентуални бъдещи проблеми да бъдат разрешавани ефективно и независимо.

Тази публикация е издадена с финансовата подкрепа на програма „Основни права и гражданство“ на Европейския съюз. Съдържанието на тази публикация е отговорност единствено на Служба по миграция, Йоркшир и не отразява позиции на Европейската комисия.